

Quảng Trị, ngày 13 tháng 8 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ Biên bản hòa giải thành ngày 05 tháng 8 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 69/2025/TLST-DS ngày 22 tháng 7 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng Thương mại Cổ phần V;

Địa chỉ trụ sở: Số H L, phường Đ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật của nguyên đơn: Ông Ngô Chí D- Chủ tịch Hội đồng Quản Trị.

Người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn: Ông Trương Minh L- Chuyên viên xử lý nợ của Ngân hàng Thương mại Cổ phần V- Chi nhánh Q (Văn bản uỷ quyền số 16/2025/UQN-CTQT ngày 24/4/2025 và số 20076/2025/UQ-KHCN ngày 21/6/2025).

- **Bị đơn:** Bà Trần Thị Ngọc T, sinh năm: 1970;

Địa chỉ: Tổ A, khu phố T, Phường A, thành phố Đ, tỉnh Quảng Trị (Nay là: Tổ A, khu phố T, phường Đ, tỉnh Quảng Trị).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Nghĩa vụ trả nợ tiền vay: Bà Trần Thị Ngọc T phải trả nợ tiền vay còn lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V theo Hợp đồng tín dụng số: LN2403272162047 ngày 27/3/2024, với tổng số tiền: 108.236.799 đồng (Một trăm lẻ tám triệu, hai trăm ba mươi sáu ngàn, bảy trăm chín mươi chín đồng), gồm: Tiền gốc: 83.071.743 đồng, lãi trong hạn: 19.812.779 đồng, lãi quá hạn 5.352.277 đồng (Tính đến ngày 05/8/2025)

2.2 *Nghĩa vụ chậm trả nợ tiền vay*: Bà Trần Thị Ngọc T phải tiếp tục trả lãi phát sinh cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V theo lãi suất thỏa thuận được quy định tại Hợp đồng kể từ ngày 06/8/2025 cho đến khi trả hết nợ tiền vay nêu trên.

2.3 *Về án phí*:

- Bà Trần Thị Ngọc T phải chịu 2.706.000 đồng (*Hai triệu bảy trăm lẻ sáu ngàn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

- Trả lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V, toàn bộ tiền tạm ứng án phí đã nộp, là: 2.593.000 đồng (*Hai triệu năm trăm chín mươi ba ngàn đồng*) theo Biên lai thu tạm ứng án phí số: 0000976 ngày 17 tháng 7 năm 2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Quảng Trị.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND KV 5-Tỉnh Q.Trị;
- Phòng KTNV TAND tỉnh Q.Trị;
- Phòng T.H.A KV5-QT;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tổ HCTP.

THẨM PHÁN

Trần Quốc Huy